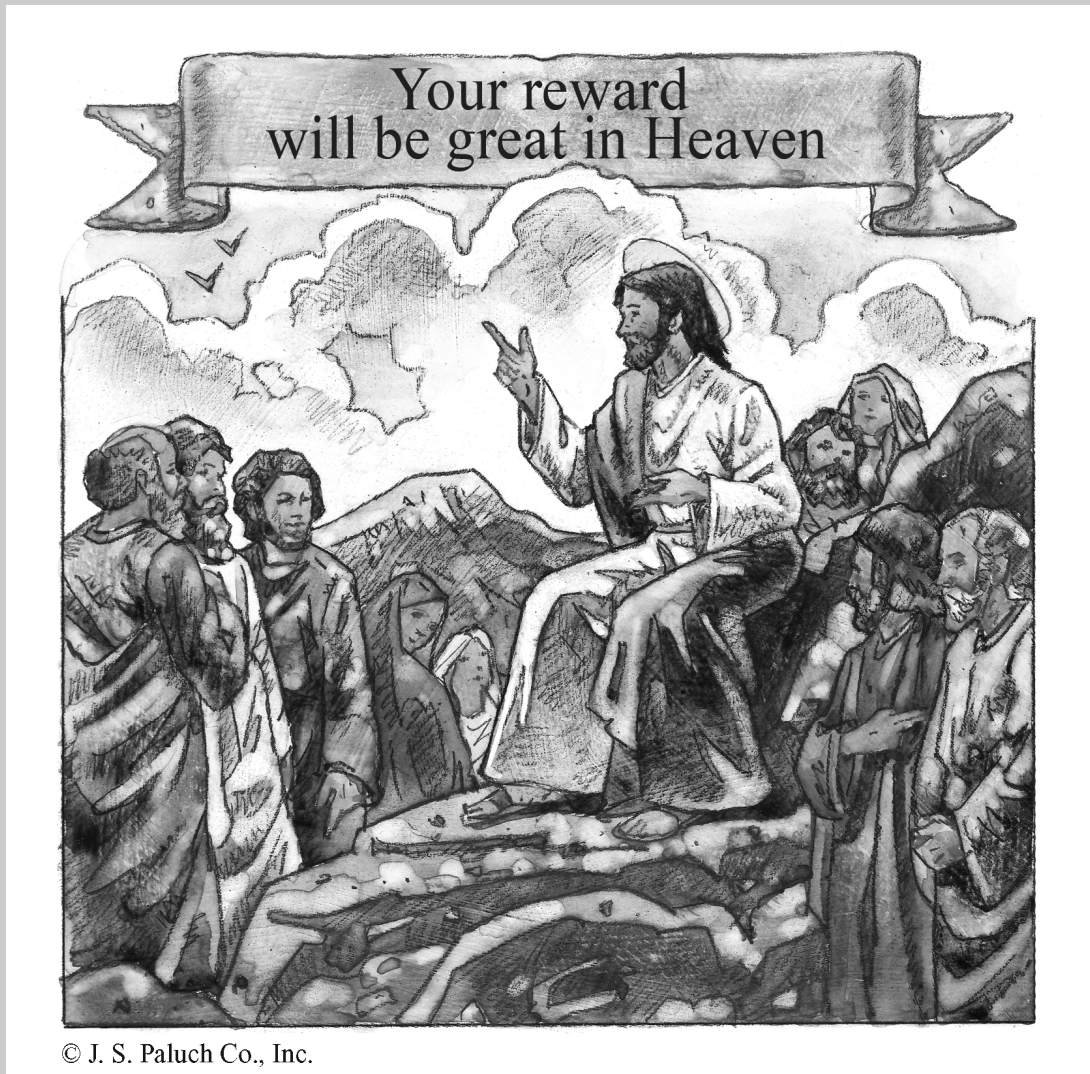


Fourth Sunday in Ordinary Time

January 30, 2011

30 Styczen 2011



© J. S. Paluch Co., Inc.

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass**

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME January 30, 2011



“Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the kingdom of
heaven.”

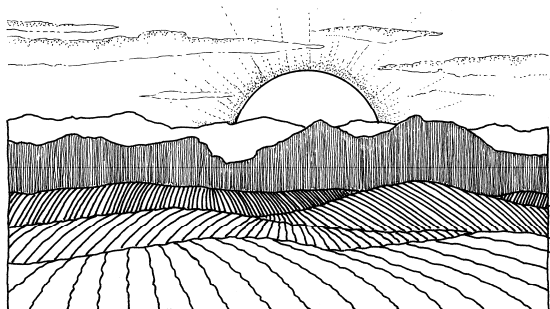
Matthew 5:3

GOD'S WAYS

If we itemized the top eight things that bring us happiness, what items might show up on the list? A hefty bank account? A Caribbean cruise or African safari? A shopping mall marathon? Season tickets for the hometown team? A new car? If we already have some of these things, most likely we know they don't bring us true happiness. Fact is, they probably bring us more aggravation—items to return or repair, one more object for people to argue over. Today's scriptures point us toward the things that bring us true joy. The words of all three passages conflict with our society's conviction that fortune, fame, and power are the sought-after treasures of life. God's ways are not the ways of our popular culture, after all, and today's readings help point us in the right direction.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

Blessed are the peacemakers



© J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

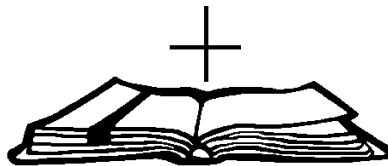
First Reading — You humble of the land, seek justice and humility, and the Lord will be your protection (Zephaniah 2:3; 3:12-13).

Psalm — Blessed are the poor in spirit; the kingdom of heaven is theirs! (Psalm 146).

Second Reading — God chose the weak of the world, those who count for nothing, so that whoever boasts should boast in the Lord (1 Corinthians 1:26-31).

Gospel — Jesus taught from the mountain: Blessed are the poor in spirit (Matthew 5:1-12a).

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 1/29	4:00pm	+Les Carter from Kolbe Charities
Sun 1/30	9:00am	+Mary Frances Litwinas from Barbara & Jack Hanley
	10:30am	MSZA GRUPOWA
Fri 2/4	8:30am	+Dolores Malone from Kathleen & Rod Graves
	7:30pm	+Mieczyslaw Cieciek od Zony z Rodzina
Sat 2/5	4:00pm	Lion Guzowski from Joan Cuomo
Sun 2/6	9:00am	+Les Carter from Wife
	10:30am	+Stefania, +Mieczyslaw Kowalewski of Corki
Sat 2/12	4:00pm	+Frank Purpura from Kolbe Charities
Sun 2/13	9:00am	+Les Carter from Bill Carter & Family
	10:30am	+Jerzy Lada I wszyscy zmarli z Rodziny Sicinski od Zony, Corki i Siostry
Sat 2/19	4:00pm	+Bozyna Sztokowska from PNA, Lodge 3193
Sun 2/20	9:00am	+Les Carter from Roger & Angela Schmidt
	10:30am	+Zbigniew Janczur od Zony i Dzieci
Sat 2/26	4:00pm	+Corrine Labuda from Family
Sun 2/27	9:00am	+Rudolph Starowicz from Jane Haass
	10:30am	MSZA GRUPOWA
Fri 3/4	8:30am	+Wally Brede from Dolores Piterak
	7:30pm	+Bogdan Nabialek w 12-ta rocznice smierci od Zony i Wnuczki z Mezem
Sat 3/	4:00pm	+Robert Roethe from Dolores Piterak

MSZA GRUPOWA - 30-TY STYCZNIA 2011

- +Wanda Jamroz od Ewy, Rafala I Sebastiana.
- +Helena Cabaj w 3-cia rocznice smierci od Dzieci.
- Za wszystkich zmarlych z Rodziny Wawer, szczegolnie
- +Marianne,+Franciszka, +Edwarda i +Henryka od Rodziny.
- +Leon Landowski od Syna z Rodzina
- +Regina Niemirska od Rodziny Turek
- +Virginia Aaron from Larry Wetta

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Fourth Sunday in Ordinary Time; Catholic Schools Week
Monday:	St. John Bosco
Wednesday:	The Presentation of the Lord; Groundhog Day
Thursday:	St. Blase; St. Ansgar; Blessing of Throats; Chinese New Year 4709
Friday:	First Friday
Saturday:	St. Agatha; First Saturday

THE CHRISTIAN IDEAL

The Christian ideal has not been tried and found wanting. It has been found difficult and left untried.

—Gilbert K. Chesterton

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 4 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: So. 2:3, 3:12-13; 1Kor. 1:26-31; Mt. 5:1-12

Błogosławieni ubodzy w duchu....

Czy przez troskę o odpowiedni wzorzec chrześcijański dla naszego młodego pokolenia wyrażamy przez to zarzut skierowany przeciw dorosłym dzisiejszych czasów? Prorok Sofoniasz, który żył ponad 600 lat przed narodzeniem Chrystusa, wskazuje szukającym Boga, by *szukali sprawiedliwości i pokory*. Mówi dalej, że ci co *szukać będą schronienia w imieniu Pana nie będą czynić nieprawości ani mówić kłamstwa*. Ciekawe kogo by dziś Sofoniasz wybrał do roli wzorca w obecnym świecie? Na kogo wskazalibyśmy w naszym Polonijnym Ośrodku, którzyby reprezentowali słowa Sofoniasza? Kim takim mogłyby być osoby w naszym otoczeniu, w domu, w pracy, w towarzystwie, którzy *żyją sprawiedliwie, uczciwie, niewinnie i pokornie*. Kim są ci, którzyby mogli służyć, jako żyjące modele dla następnej generacji?

Dzisiejsze czytania przemawiają do każdego z nas. Wszyscy jesteśmy wezwani, by rozważyć swój własny potencjał chrześcijańskiego heroizmu i naszą własną odpowiedzialność, by być chrześcijańskim modelem dla innych naśladowców Chrystusa.

W drugim czytaniu św. Paweł, analizując specjalną sytuację wiernych w bogatym Koryncie, gdzie Kościół zagnieździł się tylko w dzielnicach biedoty, również charakteryzując sytuację wyznawców Chrystusa dzisiaj. Większość wyznawców - to zwykli ludzie, prowadzący z dnia na dzień przeciętne życie. Nasze osiągnięcia - to małe zwycięstwa nad niesprawiedliwością i przesadami. Nasze wysiłki, by być bardziej kochający, więcej wybaczący i więcej czułym dla innych w potrzebie. Może nigdy nie będziemy w stanie doróść do tego rodzaju heroizmu zarysowanego przez Chrystusa Pana w kazaniu na górze. Chrystusowe błogosławieństwa nie mogą dziś przebrzmieć i odplynąć.

Jeżeli szukamy bohaterów chrześcijaństwa, wzorców dla naszego młodego pokolenia, może powinniśmy popatrzeć w lustro. Tam znajdziemy twarze tych, których dzieci nasze i inni z naszego otoczenia najczęściej widzą.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Mk 5:1-20

Tuesday: Heb 12:1-4; Mk 5:21-43

Wednesday: Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40
[22-32]

Thursday: Heb 12:18-19, 21-24; Mk 6:7-13

Friday: Heb 13:1-8; Mk 6:14-29

Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Mk 6:30-34

Sunday: Is 58:7-10; Ps 112; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

UBODZY DUCHEM MAJĄ WSTĘP DO NIEBA

Bóg wiary dochowuje na wieki,
uciśnionym wymierza sprawiedliwość,
chlebem karmi głodnych,
wypuszcza na wolność uwięzionych.
Pan przywraca wzrok ociemniałym,
dźwiga poniżonych, kocha sprawiedliwych,
ochrania sieroty i wdowy,
lecz występnych kieruje na bezdroża.
Pan króluje na wieki.

z Psalmu 146

**BŁOGOSŁAWIEŃSTWA, OBIETNICA JEZUSA
SĄ NADAL AKTUALNE**

Ubóstwo, smutek, przemoc, niesprawiedliwość, cierpienie, rozpacz - wszystko to nadal istnieje. Przeważają aktualne są też nadal błogosławieństwa Jezusa i Jego obietnica: Bóg nie zapomniał o ubogich, smutnych, ofiarach przemocy, prześladowanych. Ci zostaną pocieszeni, posiadają ziemię, będą nasyceni, dostąpią miłosierdzia, Boga oglądać będą.

**2 LUTY - OFIAROWANIE PAŃSKIE
I ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ**

Święto 2 lutego, zwane też świętem M.B. Gromnicznej, było w Polsce dniem, w którym święcono gromnice, tradycyjnie używane przy umierających dla oświecenia im drogi do wieczności

Ofiarowanie Pańskie obchodzi się dla zwrócenia uwagi wiernych na nastanie nowego czasu. Dziecię Jezus zostało przyniesione do świątyni, bo tak nakazywało prawo Mojżeszowe. Ale Dziecię Jezus wkrótce wypełni Prawo, i samo stanie się światłem dla wszystkich narodów i wszystkich ludzi.

"Boże, światłości prawdziwa, źródło światła wiecznego, Ty, który dzisiaj ukazałeś sprawiedliwemu Symeonowi światło na oświecenie pogan, oświeć serca wiernych aby mogli kiedyś oglądać blask Twojej chwały. Amen"...

"Święta Maryjo, Matko Boża Gromniczna, módl się za nami grzesznymi i bądź z nami teraz i w godzinę śmierci naszej. Amen"...

**3 LUTY - ŚW. BŁAŻEJA.
Błogosławieństwo gardła**

"Wszzechmogący Boże, za wstawiennictwem Świętego Błażeja, męczennika, wysłuchaj prośby Twojego ludu zachowaj nas od chorób gardła i wszystkiego innego zła, i spraw, abyśmy cieszyli się pokojem w życiu doczesnym i otrzymali pomoc do osiągnięcia życia wiecznego.

Modlitwa Mszalna.

TYDZIEŃ POWSZECHNEJ MODLITWY O JEDNOŚĆ CHRZEŚCIJAN: 17-25 stycznia

Wysiłki ekumeniczne sprawiły, że w styczniu jeden tydzień jest poświęcony *modlitwie o jedność chrześcijan*. Modlitwa ta ma nam przypomnieć o prawdzie, że chociaż chrześcijanie na różne sposoby wyznają swoją wiarę, to jednak jest tylko jedna wiara, jeden chrzest i jeden Bóg.

Módlmy się, aby wszyscy chrześcijanie potrafili odnosić się do siebie wzajemnie z szacunkiem i miłością, jako, że jesteśmy dziećmi jednego Ojca, Pana dziejów.

"Image" styczeń

CZY TRZEBA ZNAĆ PISMO ŚWIĘTE

Popatrzmy prawdzie w oczy. Wielu chrześcijanom Pismo Św. wydaje się być niepotrzebne do życia i wiary. Wierzą w Chrystusa nie wiedząc kim On jest. Ich wiedza o Bogu - człowieku składa się z kilku prawd katechizmowych i z luźnych, nie powiązanych z sobą opowiadań ewangelicznych.

Można przeto zaryzykować twierdzenie, że szerokie rzesze katolików wierzą w Chrystusa nie znając *Pisma Św.* Nie kwestionując szczerości ich uczuć religijnych, trudno nie zauważyć, że taka świadomość wyznaniowa, oderwana od swoich historycznych korzeni, przeobraża się w praktyce w mitologię o prymitywnych teściach.

Codzienna lektura *Ewangelii* zmusza nas do konfrontacji naszego życia z nauką Chrystusa. Niechęć człowieka do codziennego czytania *Pisma Św.* jest najczęściej owocem lenistwa, biorącego początek w uczuciu trwogi przed konfrontacją z prawdą Boga.

Roman Brandtsteatter. Krąg Biblijny "Pax"

ŻYCIE JEST JAK FILM

Ma swoje komiczne, dramatyczne, tragiczne epizody, a nam przypadają w nim różne role, pierwszo - i drugoplanowe, niekiedy statystów. Od wszystkich jednak Reżyser - nasz Stwórca - wymaga tego samego: zaangażowania, autentyczności, lojalności, poświęcenia, prawdziwej sztuki, a nie udawania.

Obyśmy zawsze potrafili się dobrze wywiązać z powierzonych nam ról ku zadowoleniu naszego Bożego Reżysera.

"Image" styczeń

NEW GIFT STORE HOURS

The Pope John Paul II Polish Center Gift store will now be open on the **first Saturday and Sunday** of each month as follows:

Saturday-After the 4PM Mass until 5:30PM

Sunday-After the 7AM and before the 9AM Mass

This schedule will go into effect the **beginning February 5th and 6th**. Please visit the store and see the special items available. If they don't have it the will try to get it for you.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA, 5 STYCZNIA

"Jezusa ukrytego mam w Sakramencie czcić"...

24ro- godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu
Msza Św. o godz. 7:30 wieczorem

W OCZEKIWANIU NA BEATYFIKACJĘ SŁUGI BOŻEGO JANA PAWŁA II

Na tę beatyfikację czeka cały świat! Czekają przede wszystkim Polska, rodacy Jana Pawła II. Ale trzeba zauważyć, że wyjątkowo oczekujący jest tutaj cały Kościół, który umiłował swego Pasterza, Papieża z Polski. Już podczas pogrzebu wypowiedział się on o świętości Jana Pawła II. Pamiętamy rozbrzmiewające wtedy na Placu św. Piotra w Rzymie i widoczne na transparentach słowa: "Santo subito". Pamiętamy, jak w znaczący sposób przewracały się na jego trumnie karty Ewangeliarza w czasie ziemskiego pożegnania Papieża Polaka. To ten święty głosiciel Ewangelii, głosiciel Jezusa Chrystusa odchodził do swojego Mistrza, i Duch Święty dawał znać ludowi Bożemu, że jego przybyciem do domu Ojca poruszona jest nie tylko ziemia, ale i niebo. Ta śmierć była wielkim świadectwem składanym Bogu, które zostało objawione wobec całego Kościoła.

Ks. Ireneusz Skubiś "Niedziela", "Santo Subito" (wyjatek)

SR. HELEN PREJEAN, AUTHOR OF DEAD MAN WALKING SPEAKING AT ST. ANGELA MERICI

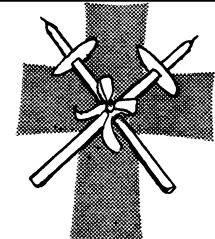
The Center for Restorative Justice Works presents a luncheon featuring Sr. Helen Prejean, author of *Dead Man Walking* as guest speaker.

Thursday, March 17, 2011 from 11:30 a.m. - 1:30 p.m.,
St. Angela Merici's Parish Hall, 585 S. Walnut Ave.

Brea, CA 92821 Donation: \$30.00 per person \$300 for a table of 10. Please register for the luncheon by going to www.cross-over.us or mail your registration with your check for \$30 by March 1, 2011 to: CRJW, 5411 Camellia Ave., North Hollywood, CA 91601-2615; Tel.

818-980-7714. Please include your name, address, church/organization, email address and phone number.

All proceeds benefit CRJW, which, through programs including **Get On The Bus, Cross-over** and **Family Express**, seeks to reunite children, families and communities separated by crime and policies of the criminal justice system. Tax ID # 68-0547196



St. Blaise

© J. S. Paluch Co., Inc.

PECHANGA CASINO DAY TRIP

The Ladies Guild is sponsoring a day-trip to the Pechanga Casino on Monday, February 28, 2011. You will leave at 8:00 a.m. on a comfortable bus from the Polish Center and should be at the Center for check-in at 7:30 a.m. The bus will return at approximately 5:00 p.m. This is a fun trip and the cost is only \$15 per person and the Casino will give it back to you in play. For reservations and information, please call Irene Okerson at (714) 779-7376 or JoAnn Doud at (714) 993-2387, as soon as possible

FEAST OF FAITH I Confess

One form of the penitential rite at the beginning of Mass is the traditional *Confiteor*, or "I confess," a prayer that was formerly prayed by the priest alone at the foot of the altar, but which is now prayed by the entire assembly. The *Confiteor* is at once personal—"I confess"—and communal, prayed aloud, together. We recognize that sin does not just separate us from God; sin comes between us and others, isolating us. We acknowledge that sin has many dimensions, individual and communal: sins of thought, sins of speech, sins of action, sins of omission. Sin is not something that happens to us; sin is something we do. In the *Confiteor*, we take responsibility for our own actions. The repeated insistence on our "fault," with the ritual gesture of striking the breast, an ancient sign of penitence, is not meant to lower our self-esteem. Rather, it acknowledges our human instinct to transfer the blame whenever we can ("The devil made me do it!"). This prayer stops us short. We take responsibility for ourselves, our actions, our failure to act. Then we cry out to God in those ancient words, *Kyrie, eleison*—Lord, have mercy. For the sinner who repents, there is mercy. This truth is at the heart of our faith, and it is where the Mass, our feast of faith, begins.

—Corinna Laughlin, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
Lila Ciecok—(Polish) (714) 544-2458.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, FEBRUARY 22ND, 6:30 P.M.

Pray for

Lucy Alfonso	Maria Nicassio
Wendell Anderson	Zofia Nowak-Przygodzki
Henryk Antonienko	Teresa Osinska
Robert Copeland	Mary Perzanowski
Karen Delaney	Aloisius Siekierski
Amy Delgadillo	Mary Stevenson
M. Robbie Dolanski	Antoni Szynalski
Robert Kowalski	Clarence Thummel
Nancy Krawczak	Czeslaw Turek
Krystyna Kruk	Ludwika Turek
Stanislaw Kruk	Hanna Wiktorowska
Teri Miles	Stefania Zawistowska

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

WORLD DAY OF THE SICK MASS

This special Mass will be celebrated by Bishop Tod D. Brown on Saturday, February 12, 2011 at 10:00 a.m. at Holy Family Cathedral, 566 S. Glassell, Orange. The Mass is a celebration held in honor of Our Lady of Lourdes and you are invited to the Mass which will also include the Anointing of the Sick, Blessing of the Care-giver Hands, and Blessing with Lourdes Water.



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
01/22/114:00 p.m.	\$1,488	\$500
01/23/117:00 a.m.	\$ 523	
01/23/119:00 a.m.	\$1,094	\$216
01/23/1110:30 a.m.	\$ 869	\$315

Bldg. Fund-Courtyard Tile-Kolbe Charities: \$150; Mass Intentions: \$70; Rent Czech Community: \$200; Rent: \$80 *The 2nd Collection this weekend was for the Latin America and Eastern European Church Appeal.